



**LOWELL PUBLIC SCHOOLS**  
Henry J. Mroz Oficinas de Administración Central  
155 Merrimack Street  
Lowell, MA 01852

17 de abril de 2020

Estimadas familias de Lowell Public Schools,

Esperamos que usted y sus seres queridos se mantengan seguros y saludables durante este momento difícil. Estamos a punto de entrar en nuestra sexta semana de cierre de la escuela debido a la pandemia del COVID-19. En circunstancias normales, nos estaríamos preparando para las vacaciones de abril, anticipando un viaje familiar, viendo el maratón de Boston o simplemente disfrutando de un poco de descanso y relajación. Desafortunadamente, estamos lejos de las circunstancias normales. Dadas las numerosas interrupciones que nuestras familias ya han enfrentado durante esta situación, tomamos la decisión de continuar la instrucción de aprendizaje remoto la próxima semana para garantizar la continuidad de las rutinas y patrones que muchos de ustedes han establecido para apoyar el aprendizaje desde el hogar. La recomendación de continuar el aprendizaje remoto durante las vacaciones de abril se hizo después de consultar con muchas partes interesadas, y la decisión se aprobó en la reunión del Comité Escolar del 15 de abril.

El lunes 20 de abril es el Día del Patriota, que es un feriado estatal, y todavía se observará como un "día libre" de la escuela. Por lo tanto, todas las escuelas y oficinas del distrito estarán cerradas el lunes, y luego el aprendizaje remoto continuará durante el resto de la próxima semana, de martes a viernes (21-24 de abril). Tenga en cuenta que el servicio de comidas continuará en los horarios y lugares programados regularmente la próxima semana, incluso el lunes. Puede encontrar una lista completa de lugares y horarios para nuestro servicio de comidas en el sitio web del distrito.

El lunes 6 de abril, cambiamos nuestro programa educativo de actividades **opcionales** de aprendizaje en el hogar a un plan de aprendizaje remoto que incluye tareas **obligatorias** que serán calificadas y registradas en las boletas de calificaciones de la escuela. Nuestro sistema de calificación seguirá la recomendación del Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Massachusetts (DESE) para convertir a un sistema de "crédito/sin crédito", en lugar de la escala tradicional 0-100. Reconocemos, especialmente a nivel de escuela secundaria, que al pasar a un sistema de calificación de crédito/sin crédito, tendremos que abordar los problemas del cálculo del promedio de calificaciones (GPA), que determina el cuadro de honor, la elegibilidad para programas de honores y ciertas becas, y elegibilidad para participar en actividades estudiantiles como el atletismo, además de otros programas escolares. Continuaremos manteniéndolo actualizado a medida que se realicen adaptaciones para abordar estos asuntos relacionados con el GPA.

Durante este período de aprendizaje remoto, les pedimos a los estudiantes que participen en un aprendizaje productivo y con un propósito durante aproximadamente la mitad de la duración de un día escolar regular (de 3 a 3.5 horas). Esto se logrará mediante una combinación de actividades estudiantiles independientes y dirigidas por maestros. Los planes y recomendaciones de aprendizaje específicos para cada grado se publican en el sitio web del distrito. Nuestras escuelas han estado llegando a las familias durante la implementación del aprendizaje remoto. Si no ha estado en contacto con su escuela, llame a su escuela directamente y asegúrese de que su información de contacto esté actualizada.

Reconocemos que el aprendizaje remoto no puede replicar el día escolar tradicional, pero seguimos comprometidos a proporcionar experiencias de aprendizaje significativas a todos los estudiantes de LPS de maneras que deberían infundir un gran orgullo en toda la comunidad de Lowell. Los maestros, los líderes escolares y el personal de cada una de nuestras escuelas tienen mi continuo agradecimiento, al igual que los padres y los miembros de la familia que apoyan a nuestros estudiantes en estas circunstancias tan difíciles.

Nuestro personal escolar continúa comunicándose con las familias para determinar el acceso de cada niño a Internet y los dispositivos tecnológicos que se necesitan para participar en el programa de aprendizaje remoto. Comuníquese con su escuela si tiene preguntas relacionadas con sus necesidades de aprendizaje remoto, como el acceso a un dispositivo o Internet.

A continuación, se enumeran otros elementos importantes, y continuaremos proporcionándole actualizaciones a medida que haya nueva información disponible:

- DESE ha anunciado que el requisito de prueba del Sistema de Evaluación Integral de Massachusetts (MCAS) se ha renunciado para el año escolar 2019-2020. Esto significa que nuestros estudiantes en los grados 3-10 no tomarán los exámenes estandarizados del estado que estaban programados para ser administrados esta primavera. Además, los requisitos de competencia para la escuela secundaria basados en los resultados de MCAS pueden modificarse o renunciarse para este año.
- La graduación de la escuela secundaria está actualmente programada en el calendario escolar 2019-2020 para el 3 de junio. Con la situación actual, el 24 de junio se ha identificado como una posible fecha de contingencia. El liderazgo de Lowell High School también se está reuniendo con los oficiales de la clase para determinar fechas de contingencia y planes para el baile de graduación de la escuela.
- Ambos períodos de inscripción para preescolar y jardín de infantes se han pospuesto y la Oficina de Recursos Familiares está explorando formas de reanudar la inscripción de la manera más segura y eficiente posible. Le proporcionaremos más detalles una vez que se hayan finalizado las nuevas fechas de registro.

Seguiremos estando aquí para usted durante este momento difícil y lo mantendremos actualizado durante esta situación. Mientras tanto, si necesita más ayuda, puede llamar a la línea telefónica principal de su escuela o al Centro de Recursos Familiares al 978-674-4321. También puede enviar su pregunta o solicitud a través del formulario en línea:

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSe3Md1leOCZiQ2bi2enmSvUXvROSnPVDPTIs9nmlIdFPq3wl5Q/viewform>

Manténgase saludable y seguro.

Atentamente,



Dr. Joel D. Boyd  
Superintendente de Escuelas